

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
		350.0663.649 FCFL906XS	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums		
M	AEchood	36,4	kWh/a	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija
EEC	A+	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
FDEhood	37,0	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
FDEC	A	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte		
LEhood	34	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase		
LEC	A	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte		
GFehood	55,1	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkusuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase		
GFEC	E	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeršanas efektivitātes klase		
Qmin	190	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qmax	510	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qboost	700	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums		
SPEmin	43	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa vähimmäisnopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
SPEmax	66	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
SPEboost	72	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā		
P0	0,49	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõizimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõizimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
F	0,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
Qbep	368,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors		
EElhood	40,8	Indice d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss		
Qmax	700,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
Wbep	130,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
WL	5,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas		
Wbep	66	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā		
WL	150	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda		
Eמידle	66	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas		
Lwa	66	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jauda tīmās uzstādījumā		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Utilisez la vitesse inférieure à son paramétrage maximum	Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden	2) Gebuik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar la velocidade intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilten på lavest hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkenventilten på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä suksiventtilin miniminopeudella alustamaan ilmoitteen mukaisesti alustussäätöä ja hallitmaan keuhkojen ja hajun postamioksinien kertymistä	1) Tarkki huolehtimaan vähimmäisnopeudella alustussäätöä ja hallitmaan keuhkojen ja hajun postamioksinien kertymistä	1) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	1) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	1) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	1) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Utilisez la vitesse inférieure à son paramétrage maximum	Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden	2) Gebuik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig	2) Käytä suurin nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt	2) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	2) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	2) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	2) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Utilisez la vitesse inférieure à son paramétrage maximum	Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden	2) Gebuik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmåttningen kräver det.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmåttningen kräver det.	3) Lisää liestuväliinjenn nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati	3) Forøg kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt	3) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	3) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	3) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	3) Ennen aloitusta valitse vähimmäisnopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen ja hajun epämiellyttäviä vaikutuksia.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	4) Hoidä suksiventtilin suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suksiventtilin suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	4) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	4) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	4) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	5) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	5) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	5) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	5) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	5) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	5) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	5) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	5) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	6	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	6) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	6) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	6) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	6) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	6) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	6) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	6) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	6) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	7) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	7) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	7) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	7) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	7) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	7) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	7) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	7) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	8	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	8) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	8) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	8) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	8) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	8) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	8) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	8) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	8) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	9	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	9) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	9) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	9) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	9) Hold ovenens filter rent for at optimere deres funktion.	9) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	9) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	9) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	9) Поддерживать фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	10	Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease filter clean or clean the filters of the hood to optimize efficiency.	Entretien de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse la requière.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentare la velocità della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario	10) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	10) Tarkki huolehtimaan suodattimen puhtana roskapölyn ja hajun poiston optimoimiseksi.	10) Hold ovenens filter						

